

## References

1. FEATURES OF TEACHING ENGLISH FOR SPECIFIC PURPOSES  
Svitlana Vadaska [Internet Resource]. – Retrieved: September , 2019,  
from: <http://confesp.fl.kpi.ua/en/node/1161>
2. FEATURES OF TRANSLATION OF TOURIST AND  
RESTAURANT AND HOTEL INDUSTRY IN ECONOMIC TEXTS  
Yuvkovetskaya Y.O. [Internet Resource]. – Retrieved: September , 2019,  
from: <http://lib.ndu.edu.ua/dspace/bitstream/123456789/1029/1/32.pdf>

**Антіпов А. Д.**

здобувач вищої освіти II курсу

**Науковий керівник – Подворчан А. З.,**

старший викладач

*Дніпропетровський державний  
університет внутрішніх справ*

## Особливості сучасної юридичної термінології

У сучасній юридичній науці не беручи до уваги складність юридичної термінології, законодавцеві слід прагнути до того, щоб слова й вирази закону давали в цілому правильне уявлення про зміст норм. Тому слід віддавати перевагу тим термінам, які вже визнані та апробовані на практиці. З метою чіткого розуміння юридичних термінів необхідне, по можливості, їх максимально точне і небагатослівне визначення [1, с.231].

Юридична термінологія - система правових термінів, кожна з яких виступає основною одиницею юридичного тексту, - це слово або словосполучення, яке виступає як узагальнена назва певного юридичного поняття або поняття, що не є законним, але як наслідок. Її функціонування в галузі юриспруденції набуває специфічних значущих відтінків, таких як правило вводиться в обіг юридичної науки або законодавцем, що характеризується емоційним нейтралітетом і відносною стабільністю.

На сучасному етапі становлення сучасної юридичної термінології відомі два шляхи формування і поновлення термінологічного складу юридичної мови: формування термінологічного фонду у процесі природного, історичного розвитку юридичної мови ; звернення до термінологічного фонду інших мов – запозичення [2, с.8-12].

Питання про сучасну юридичну термінологію є складовою частиною більш загальної проблеми — проблеми мови законодавства. Сьогодні роль мови в юриспруденції дедалі частіше стає предметом широких суперечок та наукових досліджень.

Основна функція термінів полягає у відтворенні в свідомості людини найбільш повного уявлення про об'єкт. Говорячи про юридичний термін , його характеризують як узагальнене найменування державно-правового поняття, якому притаманна системність, однозначність та точність у межах

юридичної термінології, змістовна єдність терміноелементів, емоційна нейтральність, варіативність понятійного змісту, сучасність та реальність.

Аналіз законів України з точки зору їх термінологічної визначеності дає розуміння правнику, що значення юридичного терміна, котрий використано в одному законі, не завжди однакове за змістом з терміном, який міститься в іншому законі[3, с.102-105].

Аналізуючи характер правової термінології, можна виділити такі явища - синоніми і омоніми, проблеми їх обміну, підкресливши, що для складання нормативних актів розуміння і правильного підбору синонімів і омонімів висувається одне з перших місць. Нормативні акти, призначені для повторного використання, повинні викладатися мовою і стилем, що узгоджується з діями і метою права як регулятора соціальних відносин. Нинішнє формулювання вимог законодавства, використання синонімів і омонімів можуть певним чином відображатися у досягненні поставлених перед законом завдань.

Особливість термінології правової науки та законодавства України на сучасному етапі її розвитку носить перехідний характер, пов'язаний з необхідністю приведення його у відповідність з реаліями ринкових економічних відносин, судових та муніципальних реформ, європейськими стандартами.

Термінологія правової науки та термінологія законодавства тісно пов'язані та взаємодіють між собою. Крім того, наука діє всіма термінами нормативних актів, тобто термінологія науки включає як законодавчі, так і інші терміни, які не закріплені в нормативно-правових актах.

Юридичний термін визнається первинним матеріалом вираження волі суб'єкта права, початковою ланкою побудови юридичного тексту. Тому, таке питання як сучасна юридична термінологія це категорія, яка визначає змістовну сторону юридичної науки в цілому. Робота в галузі юридичної термінології настільки складна і багатогранна, що зусиллями окремих ентузіастів-дослідників без належної підтримки з боку держави і наукової громадськості вона ще довго перебуватиме на неналежному рівні.

### **Література**

1.Балтаджи П. М. До проблеми використання деяких термінів у мові офіційного документу / П. М. Балтаджи // Вісник Одеського інституту внутрішніх справ. – 2004. – № 2. – С. 8–12.

2.Іерінг, Рудольф фон Юридична техніка / Рудольф фон Іерінг ; скл. А. В. Поляков. – М. : Стаут, 2008. – 231 с.

3.Скакун, О. Ф. Актуальні питання термінології законодавства / О. Ф. Скакун // Методологічні проблеми правової науки : матеріали міжн. наук. конф. – Х. : Право, 2003. – С. 102–105.